



# ATHLÉTISME CANADA

## CERTIFICAT DE MESURAGE D'UNE COURSE SUR ROUTE

### Information concernant la course

Nom du parcours	_____		
Numéro du certificat	Distance	Date de la course	_____
Ville	Province	_____	
Personne-ressource pour la course	Courriel de la personne-ressource	_____	

### Information concernant le parcours

Élévation du départ	Élévation de l'arrivée	_____	
Dénivelé (m/km)	Pourcentage de séparation	_____	

### Information concernant le mesureur

Nom du mesureur	_____		
Date du mesurage	Date d'expiration	_____	

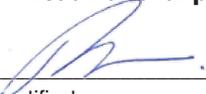
## Avis officiel

Selon l'examen des données fournies par le mesureur nommé ci-dessus, le parcours décrit ci-dessus et sur la carte jointe est certifié par la présente comme ayant un mesurage raisonnablement précis, conformément aux normes du **Road Running Technical Council**, reconnues par Athlétisme Canada. Si des modifications sont apportées au parcours, la certification devient caduque et le parcours doit être certifié de nouveau.

### Validation du parcours

Lorsqu'un **record national ouvert** est établi sur ce parcours, ou à la discrétion d'**Athlétisme Canada**, un nouveau mesurage de validation peut être exigé et effectué par un mesureur qualifié. Si le nouveau mesurage démontre que le parcours est trop court, alors le record en attente d'homologation sera rejeté, et la certification du parcours est annulée.

### Certifié au niveau national par

 Paul T.B. Adams  
\_\_\_\_\_  
Signature du certificateur Date

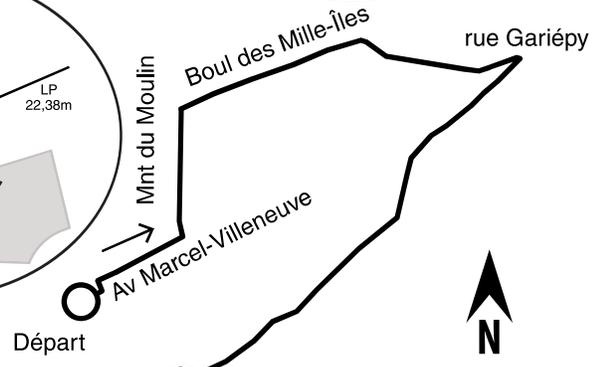
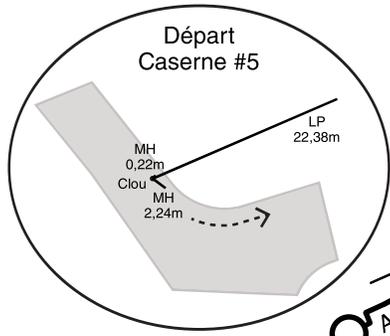
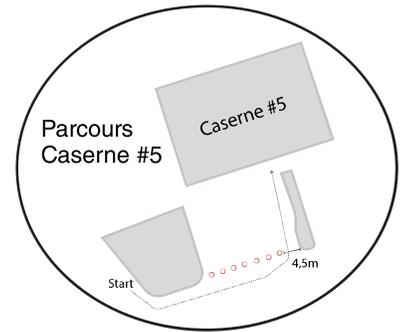
Pour obtenir de plus amples renseignements concernant ce certificat, veuillez adresser vos questions à [coursemeasurement@athletics.ca](mailto:coursemeasurement@athletics.ca)



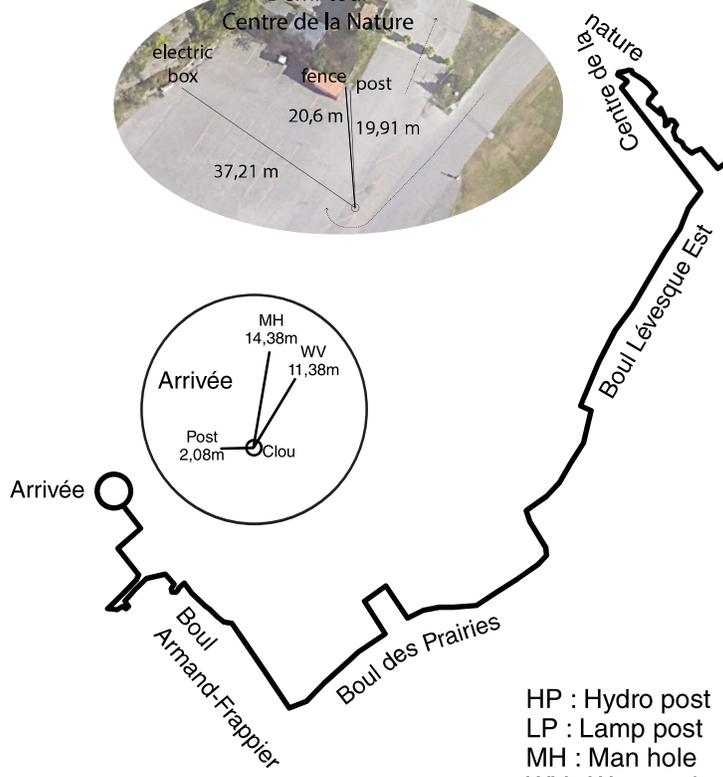
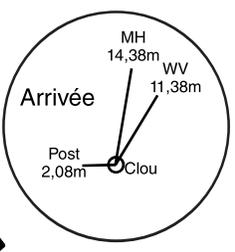
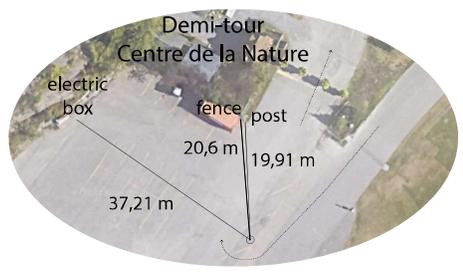
# Parcours Course des pompiers : 42,2 km

## Laval, Qc

Certifié Athlétisme Canada  
 QC-2022-014-PTBA  
 La Certification Expire 2031-12-31

Start outside fire station #5 on the access road, left towards the rear doors and runners go through doors 8 and 1, right on avenue Marcel-Villeneuve, left on montée du Moulin, right on Boulevard des Milles-Îles, left on rue Gariépy. Left on boulevard Lévesque Est. Right at the Georges-Vanier School northbound, left at boulevard de la Concorde Est and right to enter Centre de la Nature. Northbound toward Jardin des sculptures, and right to go back on the path east of the pond. Right toward the public works depot, left on the top north path and right in the parking. Left on avenue du Parc, cross boulevard de la Concorde Est to avenue Mondor the right on boulevard Lévesque Est, left on avenue J-J-Joubert, right on boulevard Cartier E toward boulevard Lévesque Est. Left on rue Saint-Hubert, right on boulevard des Prairies, right on avenue du Crochet, left on boulevard Cartier Ouest, left on avenue du Parc, right on boulevard des Prairies. Continue on boulevard des Prairies and right on boulevard Armand-Frappier through the INRS campus (marathon runners must keep the right). Continue on boulevard Armand-Frappier, left on rue Margaret-Newton through the loop at the end of the street, then left through fire station #2 through doors 10 and 5. Left on boulevard du Souvenir (runners must keep the left), left at the entrance of the city hall parking lot, right to enter the parking lot, left in front of city hall, and left on boulevard du Souvenir. Turn around at boulevard Chomedey to stay on boulevard du Souvenir (runners must keep the left), left on boulevard Daniel-Johnson, right on boulevard Saint-Martin Ouest, left on avenue Pierre-Péladeau. Finish at the intersection of avenue Pierre-Péladeau and the entrance of Centropolis.



HP : Hydro post  
 LP : Lamp post  
 MH : Man hole  
 WV : Water valve